

## MAANANTAI • MÅNDAG

**KONSTIKAS 1** 13.00-14.30  
Hessu, Keltainen huone

**KONSTIKAS 2** 14.30-16.00  
Hanne, Konstikasklubi

**KONSTIKAS 3** 14.30-16.00  
Hessu, Keltainen huone

**KUMU 1** 14.30-16.00  
Irina & Hannele, Punainen huone

**AVOIN TYÖPAJA**  
15.15-17.30, Jenni

**KUMU 2** 16.30-18.00  
Irina & Hannele, Punainen huone

**TAIDEVERSTAS**  
17.00 & 17.45-19.15  
Jenni, Konstikasklubi

## TIISTAI • TISDAG

**KUMU 3** 9.00-10.30  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KUMU 4 PERHE** 11.00-12.00  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KONSTIKAS 4** 13.00-14.30  
Hanne, Konstikasklubi

**KUMU 5** 13.30-15.00  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KONSTIKAS 5** 14.30-16.00  
Hanne, Konstikasklubi

**OA** 14.30-16.00  
Anne, Sininen huone

**1B** 14.30-16.00  
Kirsi, Keltainen huone

**5A** 15.15-17.30  
Hessu, Ateljé

**3B** 16.30-18.00  
Kirsi, Keltainen huone

**4A** 16.30-18.00  
Hanne, Konstikasklubi

**2-3A** 16.30-18.00  
Anne, Sininen huone

**MEDIA** 17.45-20.00  
Hessu, Medialuokka & Aula

## KESKIVIikko • ONSDAG

**KONSTIKAS 6** 13.00-14.30  
Hanne, Konstikasklubi

**KONSTIKAS 7** 14.30-16.00  
Hanne, Konstikasklubi

**4C** 14.30-16.00  
Anne & Irina, Sin. & pun. huone

**6B** 14.30-16.45  
Leena, Ateljé

**6A** 15.15-17.30  
Hessu, Keltainen huone

**DESIGN 1-2** 16.15-18.30  
Sin. & pun. huone, Anne & Irina

**DESIGN 3** 16.15-18.30  
Hanne, Konstikasklubi

**6C** 17.45-20.00  
Hessu, Keltainen huone

## TORSTAI • TORSDAG

**KONSTIKAS 8** 13.00-14.30  
Hanne, Konstikasklubi

**KONSTIKAS 9** 14.30-16.00  
Hanne, Konstikasklubi

**KONSTIKAS 10** 14.30-16.00  
Hessu, Vitriinihuone

**SOIVA KUVIS** 14.30-16.00  
Anne & Laura, Sininen huone

**KUMU 8** 16.30-18.00  
Anne & Laura, Sininen huone

**KUMU 6 PERHE** 16.15-17.15  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KUMU 9** 17.30-18.30  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KUVATAIDE 1-2**  
15.15-17.30, Jenni & Kirsi,  
Ateljé & Keltainen huone

**KUVATAIDE 3-4**  
17.45-20.00, Jenni & Kirsi,  
Ateljé & Keltainen huone

## PERJANTAI • FREDAG

**KUMU 10 PERHE** 9.30-10.30  
Irina & Hannele, Punainen huone

**KUMU 11** 11.00-12.30  
Irina & Hannele, Punainen huone

**HINTHAARA** 13.00-14.30  
Kirsi

**KONSTIKASPAJA** 13.00-16.00  
Liisu, Konstikasklubi

**ELOKUVAPAJA** 13.00-16.00  
Mette, Medialuokka

**SARJISPAJA** 14.15-16.30  
Anna, Keltainen huone

**POCO 1-4** 8.45-13.15  
Anne, Söderkulla, Joensuunraitti 59

**ARTBORG 1** 15.15-16.45  
Kirsi, Artborg 35, Nikkilä

**ARTBORG 2** 17.15-18.45  
Kirsi, Artborg 35, Nikkilä

**TORPANMÄKI 1** 15.15-17.30  
Pirjo, Torpantie

**TORPANMÄKI 2** 17.45-20.00  
Pirjo, Torpantie

**ARTBORG 3** 15.15-17.30  
Jenni, Artborg 35, Nikkilä

**ARTBORG 4 PAJA** 17.45-20.00  
Jenni, Artborg 35, Nikkilä

**ARTBORG 5** 17.15-18.45  
Kirsi, Artborg 35, Nikkilä

**TORPANMÄKI 5** 14.15-15.45  
Pirjo, Torpantie

**TORPANMÄKI 3** 14.30-16.00  
Pirjo, Torpantie

**TORPANMÄKI 4** 16.15-17.45  
Pirjo, Torpantie

## **SYSSLUKUKAUSI • HÖSTTERMIN 27.8.–14.12.2018**

Kuivismuskari alkaa 30.8. klo 17.30 vanhempainillalla.  
Bildmusiklekis börjar 30.8 kl. 17.30 med en föräldrarkväll.

Syysloma • Höstlov 15.–19.10.

Itsenäisyyspäivänä 6.12. ei opetusta.  
På självständighetsdagen 6.12 har vi ingen undervisning.

Luciajuhla • Luciafest 15.12.

Joululoma • Jullov 17.12.2018–11.1.2019

## **KEVÄTLUKUKAUSI • VÅRTERMIN 14.1.–17.5.2019**

Hiihtoloma • Sportlov 18.–22.2.

Pääsiäinen • Påsk 19.4.–22.4.

Kiirastorstaina 18.4., sekä vappuna 30.4.–1.5. taidekoululla ei ole toimintaa.  
På skärtorsdagen 18.4 och under valborg 30.4–1.5 har vi ingen undervisning.

Flora-juhla • Flora-fest 18.5.

## **YHTEYSTIEDOT AJAN TASALLA • KONTAKTUPPGIFTER**

Hätätapausten ja tuntien peruuntumisen varalta taidekoulun kanslia tarvitsee yhteystiedot. Ilmoitathan kansliaan ajantasaisen osoitteen, puhelinnumeron ja toimivan sähköpostiosoitteen.

Det är viktigt att kansliet har elevernas och deras familjers kontaktuppgifter (adress, tfn, e-mailadress) i fall av annullering av lektioner eller andra nödsituationer.

## **HYVÄ TIETÄÄ MAKSUISTA • BRA ATT VETA OM AVGIFTER**

Jos opiskelija lopettaa opinnot lukukauden viiden ensimmäisen opetuskerran aikana lukukausimaksusta peritään puolet. Lopettamisilmoitus pitää tehdä kirjallisesti.

Ifall eleven avslutar sina studier under de första fem veckorna betalar hen hälften av terminsavgiften. Det behövs en skriftlig anmälan om att man slutar. Eleven kan inte fortsätta sina studier ifall hen har obetalade terminsavgifter.

## **PORVOONTALO • BORGÅGÅRDEN**

Kaivokatu 40 • Brunnsgatan 40  
06100 Porvoo • Borgå

040 352 7004

taidekoulu@porvoo.fi

www.porvoo.fi/taidekoulu  
www.borga.fi/konstskola

Konstikas  
040 489 1882  
konstikas@porvoo.fi

Kuivismuskari  
040 094 0123  
kuivismuskari@porvoo.fi

## **HINTHAARA • HINDHÅR**

Koulutie 26 • Skolvägen 26  
07110 Hinthaara • Hindhår

## **NIKKILÄ • NICKBY**

Artborg 35  
Pilvilinnantie 2 B • Pilvilinnavägen 2 B  
04110 Sipoo • Sibbo

## **SÖDERKULLA**

Torpantie 9 • Torpvägen 9  
01150 Söderkulla

## **POCO MUSIIKKIPÄIVÄKOTI • MUSIKDAGHEMMET**

Joensuunraitti 59 E • Joensuuvägen 59 E  
01150 Söderkulla